

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2011-2012

5 JUIN 2012

Proposition de résolution relative au rapport de l'Organisation des Nations unies (ONU) sur les massacres commis en République démocratique du Congo

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. MILLER

Dans le dispositif, remplacer la demande au gouvernement par ce qui suit :

«Demande au gouvernement qu'un suivi attentif continue à être accordé à la mise en œuvre des recommandations du rapport de l'ONU, avec pour objectif d'assurer les suites nécessaires en justice afin que les responsables des atrocités constatées ne demeurent pas impunis.».

Justification

Étant donné que la référence à la présidence belge de l'Union européenne n'a plus de raison d'être, cet amendement vise à remplacer le libellé de la demande adressée au gouvernement.

Richard MILLER.

Voir:

Documents du Sénat:

5-494 - 2010/2011 :

N° 1 : Proposition de résolution de M. Miller.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2011-2012

5 JUNI 2012

Voorstel van resolutie betreffende het verslag van de Verenigde Naties (VN) over de moordpartijen in de Democratische Republiek Congo

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER MILLER

In het dispositief, de vraag aan de regering vervangen als volgt :

«Vraagt de regering dat ze de tenuitvoerlegging van de aanbevelingen van het VN-verslag aandachtig blijft volgen, om ervoor te zorgen dat de nodige gerechtelijke stappen worden ondernomen zodat de verantwoordelijken voor de vastgestelde gruweldaden niet ongestraft blijven.».

Verantwoording

Dit amendement strekt om de formulering van de vraag aan de regering te vervangen, aangezien de verwijzing naar het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie geen zin meer heeft.

Zie:

Stukken van de Senaat:

5-494 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van de heer Miller.

Nº 2 DE M. DE BRUYN

Dans le dispositif, insérer un point 2 (nouveau) rédigé comme suit :

« 2. Demande au gouvernement, eu égard au rapport précité des Nations unies et aux contestations internationales suscitées par l'élection présidentielle en RDC de novembre 2011, d'élaborer une note de vision stratégique concernant les relations bilatérales entre notre pays et la RDC, de la transmettre au Parlement fédéral et de l'examiner en marge du Conseil européen des ministres des Affaires étrangères. ».

Nr. 2 VAN DE HEER DE BRUYN

In het dispositief, een punt 2 (nieuw) invoegen, luidende :

« 2. Vraagt de regering om, verwijzend naar het bovengenoemd VN-verslag, maar ook naar de internationaal gecontesteerde presidentiële verkiezingen in de DRC van november 2011, een strategische visie-nota uit te werken over de bilaterale relaties tussen ons land en de DRC, dit verslag over te maken aan het federale parlement en het te bespreken in de marge van de Europese Raad van ministers van Buitenlandse Zaken. ».

Piet DE BRUYN.